

## صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ

صوبائی اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیمبر پشاور میں بروز منگل سورخہ 12 اگست 2008ء، بھطابت 9 شعبان 1429ھ صحیح دس بجکر چالیس منٹ پر منعقد ہوا۔  
جناب پیکر، کرامت اللہ خان مسند صدارت پر ممکن ہوئے۔

### تلاؤت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

اعوذ بالله من الشیطان الرجیم۔ بسم الله الرحمن الرحيم۔

فَلِإِلَهٖ مَلِكٖ الْمُلْكٖ تُؤْتَى الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ أَلْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعَزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُنْذَلُ  
مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔

(ترجمہ): کوہ کہ اے خدا (اے) بادشاہی کے مالک تو جس کو چاہے بادشاہی بخشنے اور جس سے چاہے بادشاہی چھین لے اور جس کو چاہے عزت دے اور جسے چاہے ذلیل کرے ہر طرح کی بھلانی تیرے ہی ہاتھ ہے اور بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے۔

سید محمد علی شاہ: سپیکر صاحب۔

### ارکین کی رخصت

جانب سپیکر: ذرا ہاؤس کی وہ Complete کرنے والوں پھر۔ چند معزز ارکین اسمبلی نے رخصت کیلئے درخواستیں ارسال کی ہیں جن کے اہمائے گرامی ہیں: جناب عنایت اللہ خان جدوں صاحب، آج یعنی 12 اگست 2008 کیلئے: جناب مفتی کنایت اللہ صاحب، 12 اگست 2008 یعنی آج کیلئے: جناب وجیہہ الزمان خان، ایم پی اے، 12 اور 13 اگست 2008 یعنی آج اور کل کیلئے: جناب عطیف الرحمن صاحب، ایم پی اے، پورے اجلاس کیلئے، جو میں ایوان کی منظوری کیلئے پیش کرتا ہوں۔  
 (تحریک منظور کی گئی)

### مسند نشین حضرات کی نامزدگی

Mr. Speaker: Item No. 3, ‘Panel of Chairmen’. In pursuance of sub rule (1) of rule 14 of the Provincial Assembly of North-West Frontier Province Procedure and Conduct of Business Rules, 1988, I hereby nominate the following Members, in order of priority, to form a Panel of Chairmen for the current session:

- 1) Mr. Abdul Akbar Khan, MPA;
- 2) Mr. Ghani Dad Khan, MPA;
- 3) Mr. Wajih uz Zaman Khan, MPA; and
- 4) Hafiz Akhtar Ali, MPA.

### عرضداشتوں کے بارے میں مجلس کی تشكیل

Mr. Speaker: Item No. 4, ‘Committee on Petitions’. In pursuance of rule 116 of the Provincial Assembly of North-West Frontier Province Procedure and Conduct of Business Rules, 1988, I hereby constitute a Committee on Petitions comprising the following Members under the Chairmanship of Mr. Khushdil Khan, Honourable Deputy Speaker:

- 1) Mr. Abdul Akbar Khan, MPA;
- 2) Mr. Shakeel Bashir Umarzai, MPA;
- 3) Engineer Javed Iqbal Tarakai, MPA;
- 4) Dr. Iqbal Din, MPA;
- 5) Sardar Aurangzeb Nalotha, MPA; and
- 6) Mr. Muhammad Anwar Khan Advocate, MPA.

## ملک کی سیاسی صور تحال پر بحث

جناب سپیکر: جناب سپیکر: Discussion on political situation in the country', جناب بشیر بلور صاحب۔

سید محمد علی شاہ: جناب سپیکر صاحب۔

Mr. Speaker: After him.

جناب بشیر احمد بلور [سینئر وزیر (بلدیات)]: سپیکر صاحب، ڈیرہ شکریہ۔

سید محمد علی شاہ: د قاضی اسد صاحب مور وفات شوے ده، د هغے په حق کبن دعائے مغفرت او کرئی جی۔

جناب سپیکر: ایک منٹ جی، ذرا ان کو دعا کرنے دیجئے، بشیر بلور صاحب۔ جی، حافظ اختر علی صاحب، دیے کبن سیلاپ زد گان هم شامل کرئی۔ مولانا صاحب، مولانا صاحب دعا او کرئی جی۔ حافظ اختر علی صاحب، حافظ اختر علی صاحب۔

(اس مرحلہ پر دعائے مغفرت کی گئی)

جناب سپیکر: جناب بشیر بلور صاحب۔

سینئر وزیر (بلدیات): جناب سپیکر صاحب، ستاسو ڈیر زیات شکر گزار یمه چہ تاسو نن ما ته اجازت را کرو چہ زہ په دیے اهم مسئلے باندے خبرے او کرم۔ سپیکر صاحب، تاسو ته دا۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: یہ آواز ٹھیک نہیں ہے۔

سینئر وزیر (بلدیات): تاسو ته علم دیے سپیکر صاحب، چہ زموں بد قسمتی ده چہ کله نہ پاکستان جو پر دیے نو ہمیشہ ڈکتیزان راغلی دی او زموں په دیے جمہوری حکومتوںو باندے ئے شب خون وہلے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ما نیک۔۔۔۔۔

سینئر وزیر (بلدیات): چہ کله نہ پاکستان جو پر دیے سپیکر صاحب، ہمیشہ ڈکتیزان راغلی دی او زموں په دیے ڈیموکریتیک حکومتوںو باندے شب خون ئے وہلے دیے۔۔۔۔۔

ایک آواز: دا مائیک بدل کرئی جی، بل مائیک ته لا ر شئ۔

**سینیئر وزیر (بلدیات):** جناب سپیکر صاحب، ستاسو شکر گزار یمه چه تاسو ما ته په دے اهم مسئلے باندے د خبرو کولوا جازت را کرو۔ زمونږ بدقصمتی ده چه کله نه پاکستان جوړ د سپیکر صاحب، همیشه ډکتیټران راغلی دی او زمونږ په دے ډیموکریټک حکومتونو باندے همیشه شب خون ئے وهلے دے او هغه ډیموکریټک سستیم ئے ختم کړے دے او بیا چه کله ختم شوې دے او چه کله بیا ډیموکریسی راشی، خلق ووب ورکړی او هغه چه کوم ډکتیټر وی، هغه په آرام کور ته لاړ شی او آرمی بیا ټیک اوور او کړی او بیا خه ورڅه پس الیکشن او شی۔ دا نن یو تاریخي ورخ ده او تاریخي ورخ په دے جوړه شوه چه دې وخت کښ یو آمر، یو ډکتیټر چه لس کاله، اته کاله د ملک کښ ئے حکومت او کړو او هغه ده حکومت کښ چه کوم کارونه کړی دی، هغه خو زما خیال ده چه تاسو که دا Impeachment چه کوم یو زمونږ مرکز کښ، مشران چه کوم د تاسو او ګورئ ډکٹیټر Documents یو جوړوی، زما خیال ده هغه به تاسو او ګورئ چه هغے کښ خومره لوئے زیاتی ده ملک سره دوئ کړی دی۔ ټولو نه مخکین تاسو او ګورئ سپیکر صاحب، نن د بجلئ دا حال ده چه ټول پاکستان کښ لوډ شیدنګ کېږي او دوئ چرته ده اته کالو کښ، ډیرس لويې دعوې ئے کړے وء، چرته د یو یونیټ بجلئ د پاره ئے هم چرته کوشش نه ده چه او بیا Law and order situation تاسو او ګورئ نن د ده خارجی او داخلی پالیسو په وجہ باندے ملک دا سے حالات جنګ کښ روان ده۔ تاسو سپیکر صاحب، مهندگائی ته او ګورئ، دا اته کاله چه کوم زیاتې ده قوم سره شوې ده دا یو تاریخي حصه ده۔ زه خپل مرکزی قیادت ته خاصلکر زرداری صاحب ته، نواز شریف صاحب ته، مولانا فضل الرحمن صاحب ته او جناب اسفندیار ولی خان ته مبارکباد ورکوم چه هغوي دا سے وخت کښ چه یو ډکتیټر، یو آمر، (تالیاں) یو ډکتیټر، یو آمر، هغه او س هم De facto President کښ پهلا خل دا سے او شول چه دا مشران ناست دی او دوئ دو مره لوډ همت او کړو او دا ټول سیاسی جماعتونه ورسه دی د خدائے فضل سره چه دا سے سېرے چه هغه ده ملک سره زیاتې کړے ده، هغه سېرے چه یو Elected Prime Minister ئے په هتھکرو باندے تړلے وو او په جهاز کښ ئے دا سے په هتھکرو

باندے ترلے کراچی ته لیپلے وو او بیا چه کوم دا نیب ئے جوړ کړے وو، د سیاسی خلقود پاره یو دا سے عذاب وو، تاسودا زمونږ پرائیمنسٹر صاحب چه ناست دے، جاوید هاشمی صاحب، دغه شان لوئے لوئے لیدرانو ټولو لس لس کاله، اووه اووه کاله جیلونه ئے تیر کړی دی او بغیر د خه وجې نه، نو سپیکر صاحب، دا سے حالاتو کبن مشران کښینا ستل او دومره لوئے او تاریخي قدم ئے او چت کړو چه هغه Impeachment د پاره خپل جواز جوړو. سپیکر صاحب، ګوچه زمونږ د دے صوبائي اسمبلي دے Impeachment کبن دا سے هیڅ قانونی کردار نشته ولې چه دا خو صرف د پريزې د نېت صاحب الیکتورل کالج وو او په دے الیکتورل کالج کبن هغه وخت چه کوم وخت د دوئي الیکشن شوئه وو، دے گناه کبن هم مونږ شامل نه وو، مونږ هغه وخت کبن هم واک آؤټ کړے وو او مونږه هغوي ته نه ووټ ورکړے وو او نه هغې ووتنګ کبن مونږه حصه اغسته ود. چه مونږه واک آؤټ نه وو کړے، نو وئيلې چه نه جي دوئي خو الیکشن بیللې دے، په دے وجہ ناست یو خو مونږ په دے واک آؤټ او کړو چه دا ډکټير، دا آمر مونږ د هغه وخت هم صدر تسلیم کړے نه دے او زمونږ دا ایمان دے چه مونږه هغه وخت هم دا وئیلى وو چه مونږ نه دے وردئي کبن تسلیم او او نه ئے بغیر د وردئي تسلیم او، زمونږ د پارتۍ پالیسي دا ود. دیکبن او س خدائے دا سے موقع راکړله او خدائے د همیشه ساتی زمونږ سیاسی مشران چه هغوي سیاست او جمهوریت د پاره خپل هر خه قربانوی. تاسو ته به علم وی سپیکر صاحب، پرون زرداری صاحب وئیلى وو چه ما ته آفر شوئه وو چه مرکزی حکومت به هم ستا وی، خلور صوبې به هم ستا وی خو ته به ما سره مرسته کوئے خو هغوي او وئيل چه نه، زه جمهوري قوتونو سره به خم. (تاليان) مولانا فضل الرحمن صاحب ته هم آفر شوئه وو خو هغوي هم جمهوري قوتونو سره، دے ډيمو کريسي سره خپل هغه ټرون مات نه کړو. سپیکر صاحب، مونږه هم ډير ورکو ټې غوندے پارتۍ یو او مونږ ته هم، زه تاسو ته دا په فلور آف دی هاؤس وايم چه اسفنديار خان ته د وزیر اعظم آفر هم شوئه وو خو مونږ وئيل چه نه مونږ به خپل جمهوري قوتونو سره خو او مونږه خپل ملکرو سره به خو. (تاليان) نو سپیکر صاحب، دے حالاتو کبن زمونږ د لیدر شپ، د ټولو، نواز شريف

صاحب خو خیر هسے هم زمونږ مشردے، دویم جی داسے کردار، زما په خیال پاکستان کښ داسے یوه سیاسی دله نه وه چه هغے دے وخت کښ خپل کردار نه وي ادا کړئ او داسے د جمهوریت د پاره، د ډیموکریسی د پاره د یو والي اظهارئے اوکړو او نن مونږ د دې جو ګه شولو چه دنیا ته او بنا یو چه پاکستانی عوام جمهوریت د پاره خپل هر خه قربانوی او دې خپل ملک کښ جمهوریت غواړی-سپیکر صاحب، بد قسمتی دا د چه جمهوریت ولې خلق غواړی او د دې ډکټیټر شپ ولې خلاف وي؟ جمهوریت کښ دا یو حسن دې چه مونږ ناست یو، مونږ د لته خبره کوؤ، زمونږ خبرې چه دی، وزیر اعلیٰ صاحب به هم خبره اوکړی نو هر چا ته حق دې چه د هغې خلاف پاخی او اعتراض اوکړی-Collective فیصله یو داسے کار وي چه هغه د عوامو بنیګرئه ته خی او Individual فیصله هم داسے وي لکه خنګه چه دې زمونږ پریزیدنټ صاحب چه کول۔ تاسو ته سپیکر صاحب، علم دې چه 'U-Turn' په یوه شپه کښ یا خوئے دومره ځان بهادر کړو چه ما کارګل کښ داسے اوکړل، ما کارګل کښ داسے اوکړل، د کارګل هیر و ځان نه جورروي، هغه هم تاسو اولیدل، تاریخ ګواه دې چه هغې کښ خومره Defeat چه دې، دا چه خومره زیاتی زمونږ د Armed Forces سره شوی دي، هغه د دې جرنیل په وجه شوی وو او دومره مړی شوی وو چه د هغې حساب کتاب به اوس انشاء الله دا حکومت ورسه کوي چه دا کوم کوم زیاتی ئې کړي دی هغه کارګل کښ- سپیکر صاحب، د دې خبرې چه کوم دوئ همیشه دا وئیل چه باره مئ باندې زمونږ هلته خلق مړه کیدل کراچئ کښ او دې او دریدو او دې وائی چه "میری طاقت کا مظاہرہ دیکھا آپ نے کراچی میں" نو سپیکر صاحب، دا یو صدر ولاړ وي او قوم مری او دې وائی چه "میری طاقت کا مظاہرہ" هلته زمونږ بچی مړه کیدل، زمونږ ورونيه مړه کیدل کراچئ کښ، خلویښت کسان شهیدان شول او ده د لته ډمامې غږو لے په اسلام آباد کښ، نو سپیکر صاحب، داسے سېرے چه هغه زمونږ دې ملک د پاره یو زهر قاتل دې او وو، دې د پاره به تاسو ته زه خواست کوم، مونږ دا فیصله کړئ ده، پارلیمانی لیدران صاحبان ټول ناست دی چه مونږ به، هر یو مشر به پاخی او هغه به قرارداد پیش کوي، د دې د پاره زه تاسو ته خواست کوم چه ما ته اجازت را کړئ او رول 240 لاندې رول 124 سب رول (2)

د Suspend کرے شی چہ زہ قرارداد پیش کرم او ما نه پس به زما مشران هم قرارداد پیش کوی۔ زہ بہ ستاسو مشکور یمه چہ تاسو هاؤس نہ تپوس او کڑئ چہ ما ته اجازت را کھری چہ زہ دا قرارداد پیش کرم نو د رول 240 لاندے رول 124 سب رول (2) د Suspend کرے شی۔

جناب عبدالاکبر خان: پواخت آف آرڈر، جناب سپیکر۔ چونکہ آپ نے ایجندے میں بھی سیاسی صورتحال۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: آپ نے ایجندے میں بھی سیاسی صورتحال پر بحث کا ایک آئٹھ رکھا ہوا ہے تو میری تجویز ہو گی کہ جو ممبران صاحبان اس صورتحال پر بحث کرنا چاہتے ہیں، وہ بحث کر لیں۔ اس کے بعد جو قرارداد یہ لانا چاہتے ہیں، ہم ان کو سپورٹ کریں گے لیکن قرارداد اگر پاس ہو گئی تو پھر ہمارے بولنے سے یا کسی اور کے بولنے سے کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔ (تالیاں)

سینیئر وزیر (بلدیات): اس کو ایسے طریقے سے پیش کیا جائے کہ بعد میں آپ اس پر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، رحمیمداد خان صاحب۔

جناب رحمیمداد خان [سینیئر وزیر (منصوبہ بندی و ترقی)]: جناب سپیکر، زہ ستاسو شکریہ ادا کوم۔ بشیر خان چہ کومہ خبرہ او کرہ دا رولر Relax کولو د پارہ، دا د ملک د بقاء د پارہ او د جمہوریت د استحکام د پارہ چیرہ ضروری ده، نو دے له Priority ور کول پکار دی۔ رولز د Relax شی چہ قرارداد پیش شی۔

جناب سپیکر: جی، بیگر صابر شاہ صاحب۔

سینیئر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب! میں آپ سے درخواست کرتا ہوں، میں نے عبدالاکبر خان سے بھی ریکویسٹ کر لی ہے، اگر مجھے قرارداد پیش کرنے کی اجازت دے دیں تو میں آپ کا شکر گزار ہوں، اگر ہاؤس سے آپ پوچھ لیں تو۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! ہمیں اس کے بعد بولنے کا اگر موقع دیں تو بس ٹھیک ہے، اس کے بعد دے دیں۔

سینیئر وزیر (بلدیات): ہاں، اس کے بعد بیٹھ کر بولیں۔ اس کے بعد بیٹھ کر بولیں جب۔۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ: بس ٹھیک ہے جی، قرارداد پاس ہونے دیں پھر اس کے بعد ہم اس پر بولیں گے۔

## قاعدہ کا م uphol کیا جانا

جناب سپیکر: معزز وزراء صاحبان اور معزز ممبران صاحبان نے روپ 124 کو روپ 240 کے تحت Suspend کرنے کی التجاء کی ہے تاکہ انہیں قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی جائے تو آیا معزز ایوان اس کی اجازت دیتا ہے؟ جو اس کے حق میں ہیں، وہ ہاں، میں جواب دیں اور جو اس کے مخالف ہیں، وہ، نال، میں جواب دیں۔

(تحریک منظور کی گئی)

جناب سپیکر: جی ہاں، قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی جاتی ہے۔ معزز وزیر صاحب۔

## قرارداد

سینیٹر وزیر (بلدیات): میں سارے ہاؤس کا شکر گزار ہوں جنہوں نے مہربانی کی اور مجھے اجازت دی کہ میں قرارداد پیش کروں۔ جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: داخہ وائی؟

سینیٹر وزیر (بلدیات): اوس آواز تھیک دے جی؟ آواز راخی؟ مجھے وہاں بھی اعتراض نہیں ہے، میں وہاں پانچ سال بیٹھا رہا ہوں، پانچ سال بیٹھا رہا ہوں وہاں پر میں بھی۔

جناب سپیکر: بشیر بلو ر صاحب جماں جاتے ہیں، وہاں مائیک خراب ہو جاتا ہے۔ (تفصیل)

سینیٹر وزیر (بلدیات): بد فرمتی سے یہ آپ کی اور پرویز مشرف کی کوئی سازش ہے جو یہ مائیک خراب ہیں۔

جناب سپیکر: بسم اللہ پڑھیں جی، بسم اللہ پڑھیں۔

سینیٹر وزیر (بلدیات): میں شکر گزار ہوں پورے ہاؤس کا اور آپ کا سپیکر صاحب، کہ آپ نے مجھے اجازت دی۔

The Pakhtoonkhwa Assembly observes:

- that under Article 41 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan

آواز نہ راخی؟

آوازیں: دلتہ جی۔ ادھر آ جائیں جی، اس مائیک پہ آ جائیں۔

(شور)

میاں نثار گل کا خیل (وزیر جیلخانہ حات): جناب سپیکر!-----

جناب سپیکر: بشیر بلو ر صاحب کو پیش کرنے دیں پھر پرویز خان! آپ بیٹھ جائیں۔

وزیر جیلخانہ حات: جناب سپیکر، میں ایک ریکویسٹ کرنا چاہتا ہوں۔ اس ایوان کا جو ساؤنڈ سسٹم ہے، اس کے متعلق ایک وضاحت کرنا چاہتا ہوں، اگر آپ مجھے ایک موقع دے دیں، سر۔ یہ ساؤنڈ سسٹم جناب، یہ اسمبلی ہال نیابنا ہوا ہے اور میرے خیال میں یہ بشیر بلو ر صاحب-----

جناب سپیکر: اس کے بعد یہ باتیں کریں گے۔ جی بشیر بلو ر صاحب، آپ پیش کریں قرارداد۔

سینئر وزیر (بلدبات): جناب سپیکر صاحب ڈیرہ مہربانی۔

The Pakhtoonkhwa Assembly observes:

1. that under Article 41 of the Constitution of the.....

جناب سپیکر: کچھ سمجھ نہیں آ رہی، ادھر آ جائیں۔

آوازیں: سر، اس طرف آ جائیں، یہ ڈیکٹھیک ہے، اس طرف آ جائیں۔ (ققے) دلتہ رائخی جی۔

(شور)

سینئر وزیر (بلدبات): اوس آواز رائخی جی؟ سپیکر صاحب، زہ ستاسو اود دے تول  
ہاؤس شکر گزار یہ چہ دوئی ما تہ اجازت را کرو چہ زہدا قرارداد پیش کرم۔

Janab Speaker Sahib! the Pakhtoonkhwa Assembly observes:

1. that under Article 41 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, the Pakhtoonkhwa Assembly is a part of the electoral college for the election of the office of the President of Pakistan;

2. that notwithstanding the Pakhtoonkhwa Assembly's objection to the validity or legality of the elections held in October, 2007, for the office of the President of Pakistan, we are of the view that General ® Pervez Musharaf is unfit to hold the office of the President by virtue of being guilty of violating the Constitution of Pakistan and/or of gross misconduct on the following amongst other grounds:

- i. that General ® Pervez Musharaf has subverted the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan twice by holding it in abeyance;
- ii. he has violated and undermined the Constitution of

- the Islamic Republic of Pakistan and derailed the transition of democracy;
- iii. that in terms of Article 41, sub section (1) of the Constitution, the office of the President represents the unity of the Republic, General ® Pervez Musharaf has violated the same and has caused to promote inter provincial tension, a deepened sense of deprivation, denied provincial autonomy thus leading to the weakening of the Federation;
  - iv. that the policies pursued by General ® Pervez Musharaf during the last eight years have brought Pakistan to the brink of a critical political and economic impasse. The incompetence and failures of his policies has plunged the country into the worst power shortage in its history and brought unprecedented misery upon the people. His policies have paralyzed the Federation and eroded the trust of the Nation in key National Institutions. Moreover, it is a matter of record that General ® Pervez Musharaf has made a public pledge before the Nation and it was widely covered by the print and electronic media that he will doff his uniform by December 31, 2004. But he went back on the promise and betrayed the Nation;
  - v. that the blatant anti-Pakhtoons policies of General ® Pervez Musharaf have led to serious economic deprivation and security crisis in the Province and FATA. The flawed internal and external policies of his dictatorial regime have resulted in the large scale murder of innocent people of our Province and FATA.

In the light of the above, we hereby call upon General ® Pervez Musharaf to take a vote of confidence from his electoral college or resign in terms of Article 44 sub-section (3) of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan immediately. In case he fails to do so we call upon and urge Parliament to give notice of impeachment in accordance with Article 47 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

سپیکر صاحب! زه به ډیر زیات شکرگزار یمه، ستاسو شکرگزار یمه، د ټول  
هاوس شکرگزار یمه چه دوئ دا زما ریکویست واوریدو. اوس درانی صاحب  
به مهربانی کوي، هغوي به دا قرارداد پیش کړي.

جناب پیکر: اکرم خان درانی صاحب  
محترمہ گھمت یا سمین اور کرنی: جناب سپیکر صاحب! قرارداد-----

Voices: Go Musharaf go.....

(تالیاف / شور)

Mr. Speaker: Order, order please.....

Voices: Go Musharaf go.....

(تالیاف / شور)

Mr. Speaker: Order please, order please.....

Voices: Go Musharaf go.....

(تالیاف / شور)

Mr. Speaker: Order, order please, order please.....

Voices: Go Musharaf go.....

(تالیاف / شور)

Mr. Speaker: Order please, order please.

Voices: Go Musharaf go.

(تالیاف / شور)

Mr. Speaker: Order please, order please, orde please.....

Voices: Go Musharaf go, go Musharaf go, go Musharaf go.....

(تالیاف / شور)

Mr. Speaker: Order please, order please, orde please.....

Voices: Go Musharaf go, go Musharaf go, go Musharaf go.....

(تالیاف / شور)

جناب پیکر: دا بنخے دواړه کښینو، دواړه کښینو آرڈر، آرڈر پلیز-----

(شور)

جناب پیکر: آرڈر پلیز، آرڈر پلیز، آپ کو بعد میں پورا موقع دونګا-----

(شور)

جناب سپیکر: درانی صاحب، اکرم خان درانی صاحب، اپنی قرارداد پیش کریں۔ اکرم خان درانی صاحب۔  
جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ محترم سپیکر صاحب! آپ کا شکریہ اور آپ کے پورے اس معزز ایوان کا شکریہ۔ پختو نخوا سمبلی کی قرارداد کا مسودہ۔  
پختو نخوا سمبلی سمجھتی ہے کہ:

1۔ اسلامی جمہوریہ پاکستان۔۔۔۔۔

(شور)

آوازیں: اس کو سپیکر صاحب، تاسو کبینیوئی، کبینیہ، بھادروں اس کو۔۔۔۔۔  
قائد حزب اختلاف: کے آئین کی شق نمبر 41 کے تحت پختو نخوا سمبلی صدر پاکستان کے انتخاب کیلئے انتخابی حلقوں کا حصہ ہے:  
2۔ تاہم درج ذیل آراء کی روشنی میں اکتوبر 2007ء میں صدر پاکستان کے عمدے کے انتخاب کی صحت اور قانونی جیش کے بارے میں پختو نخوا سمبلی کو اعتراض ہے،  
3۔ کہ آئین پاکستان سے مجرمانہ روگردانی اور یاد رج ذیل حقوق کی بنیاد پر شدید خلاف ورزیوں کے پیش نظر جزل (ر) پر وزیر مشرف صدر پاکستان کا عمدہ رکھنے کیلئے ناہل ہیں،  
I۔ کہ جزل (ر) پر وزیر مشرف نے اسلامی جمہوریہ پاکستان کے آئین دوبار معطل کر کے اسے تمہہ والا کیا۔۔۔۔۔

(شور)

قائد حزب اختلاف: II۔ کہ اس نے اسلامی جمہوریہ پاکستان کے آئین کو۔۔۔۔۔  
(شور)  
قائد حزب اختلاف: پس پشت ڈالا اور جموروی عمل کو پڑھی سے اتارا۔  
III۔ کہ آئین کے آرٹیکل (1) 41 کی روح کے تحت صدر پاکستان کا عمدہ ملک کے اتحاد کی نمائندگی کرتا ہے۔ جزل (ر) پر وزیر مشرف نے اس سے روگردانی کرتے ہوئے۔۔۔۔۔

(شور)

قائد حزب اختلاف: صوبوں کے مابین تناؤ کو فروغ دیا۔۔۔۔۔  
(شور)

قائد حزب اختلاف: شدید احساس محرومی پیدا کیا۔  
(شور)

اک آواز: دا آتا چور، دا بجلی چور  
(شور)

قائد حزب اختلاف: اور صوبائی خود مختاری کو نظر انداز کیا جس کے باعث وفاق کمزور ہوا جس کے باعث وفاق کمزور ہوا۔  
(شور)

اک آواز: دا ہم خبر سے کوئی، دا د گیس غله، د بجلی غله  
(شور)

جناب پیغمبر: ان قراردادوں کو پڑھنے دیں اور بعد میں بات کریں، بس بیٹھ جائیں۔

قائد حزب اختلاف: VI۔ کر گز شت آٹھ سال کے دوران جرل (ر) پرویز مشرف کی اختیار کردہ پالیسیوں نے پاکستان کو تنگین سیاسی بحران اور اقتصادی بدحالی سے دوچار کیا۔ ان ناقص پالیسیوں کی ناکامی نے ملک کو اس کی تاریخ کے بدترین توانائی کی کمی کے بحران میں ڈبو دیا جس کے باعث عوام غیر معمولی مصائب کا شکار ہوئے۔  
(شور)

اک آواز: اوری د کنه، موں بر تریے خه ویریرو خو نه۔ دا بند شو کہ کھلاو شو؟  
پریزد ہ چہ اوری ئے۔

قائد حزب اختلاف: اس کی پالیسیوں نے وفاق کو مغلوب کر دیا اور کلیدی قومی اداروں پر قوم کا اعتماد اٹھ گیا، VII۔ کہ جرل (ر) پرویز مشرف کی پختون خالف۔  
(شور)

قائد حزب اختلاف: شدید نقصان دہ پالیسیوں نے معاشی محرومیوں اور صوبے و فلائل میں سلامتی کے بحران کو جنم دیا۔ اسکے آمرانہ دور کی ناقص اندر و فی اور بیرونی پالیسیوں کے نتیج میں صوبے اور فلائل میں بڑے پیمانے پر بے گناہ لوگ لقمہ اجل بنے۔  
(شور)

قائد حزب اختلاف: VI۔ کہ جزل(ر) پرویز مشرف نے 31 دسمبر 2004ء کو وردي اتارنے کے وعدے کی خلاف ورزی کی،

مذکورہ بالا آراء کی روشنی میں ہم جزل(ر) پرویز مشرف پر زور دیتے ہیں کہ وہ اپنے انتخابی حلقت سے اعتناد کا ووٹ لیں یا اسلامی جمورویہ پاکستان کے آئین شق (3) 44 کے تحت فوری طور پر مستعفی ہو جائیں، بصورت دیگر اس کی ناکامی کی صورت میں ہم پارلیمنٹ پر زور دیتے ہیں کہ وہ آئین کی شق 47 کے تحت موافقہ کانوٹس دے۔ شکریہ، سپیکر صاحب۔

(تالیاں / شور)

آوازیں: گو مشرف گو، گو مشرف گو، گو مشرف گو-----

ایک آواز: چور مردہ باد، بھلی چور، آٹا چور، بھلی چور، آٹا چور-----

جناب سپیکر: آڑ رپلیز۔ جناب رحیم دادخان صاحب۔ آپ بیٹھیں سب۔ جناب رحیم دادخان صاحب۔

جناب رحیم دادخان [سینیٹر وزیر (منصوبہ بندی و ترقی)]: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب سپیکر! زہ ستاسو شکریہ ادا کوم چہ تاسو ما له موقع را کرہ چہ زہ د خپلو خیالاتو اظہار او کرم او بیا یو قرارداد پیش کرم۔

(قطع کلامیاں)

سینیٹر وزیر (منصوبہ بندی و ترقی): جناب سپیکر، نن د ملک کوم حالات دی-----

(قطع کلامیاں)

سینیٹر وزیر (منصوبہ بندی و ترقی): دا د چا نه پت نہ دی چہ کوم مشکلاتونه مونب تیرپرو، اووه کروپه خلق د غربت لکیر نه لاندے راغلے دی، بے روزگاری ده، بد امنی ده او خدائے د خیر کوئی چہ زموبود ملک جغرافیائی حالات داسے پیدا شوی وو چہ دا تبدیلول سازش لاندے موقعے وے، نن داسے حالات دی چہ قومی لیدرانو یو سوچ کرسے دے، یکجھتی ئے په مینچ کبن راغلے ده۔ زہ دا وايم چہ د Impeachment نه زیاته کامیابی دا ده چہ قومی مشران، جمهوری قوتونه یو ٹھائے شو او دا سوچ ئے او کرو چہ آئندہ د سیاسی استحکام د پارہ، جمهوریت د پارہ به هرہ قربانی ورکوؤ خو کہ دا یکجھتی 1977ء کبن شوے وہ پہ پانچ جولائی، نون د دے ملک حالات به داسے نه وو، دے ڈکتیرانو ته دا موقع بہ

نه وہ ملاؤ شوئے چہ زموږ دے ملک باندے ئے کومسے تجربے اوکھے،  
خو خیر "دیر آید درست آيد"۔ زه اوس ستاسو په اجازت باندے قرارداد  
کومه۔

The Pakhtoonkhwa/N.W.F.P Assembly observes:

1. that under Article 41 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, the Pakhtoonkhwa/NWFP Assembly is a part of the electoral college for the election of the Office of the President of Pakistan;
2. that notwithstanding the Pakhtoonkhwa/N.W.F.P Assembly's objection to the validity or legality of the elections held in October 2007 for the office of the President of Pakistan we are of the view that General ® Parvez Musharraf is unfit to hold the Office of the President by virtue of being guilty of violating the Constitution of Pakistan and/or of gross misconduct on the following amongst other grounds:
  - i) that General ® Parvez Musharraf has subverted the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan twice by holding it in abeyance;
  - ii) he has violated and undermined the constitution of the Islamic Republic of Pakistan and derailed the transition to democracy;
  - iii) that in terms of Article 41, Sub- section (1) of the Constitution the Office of the President represents the unity of the Republic, General ® Parvez Musharraf has violated the same and has caused to promote inter provincial tension, a deepened sense of deprivation, denied provincial autonomy thus leading to the weakening of the Federation;
  - iv) that the policies pursued by General ® Parvez Musharraf during the last eight years have brought Pakistan to the brink of a critical political and economic impasse. The incompetence.....

(Interruption)

جناب سپیکر: یہ آپ لوگ Serious ہو جائیں جی۔ نصل اللہ! آپ بیٹھ جائیں، بیٹھ جائیں، آپ  
Serious ہو جائیں ذرا۔

Mr. Rahimdad Khan (Senior Minister): and failures of his policies

has plunged the country into the worst power shortage in its history and brought unprecedented misery upon the people. His policies have paralyzed the Federation and eroded the trust of the Nation in key National Institutions. Moreover, it is a matter of record that General ® Parvez Musharraf has made a public pledge before the nation (and it was widely covered by print and electronic media) that he will doff his uniform by December 31, 2004. But he went back on the promise and betrayed the nation.

- v) that the blatant anti-Pakhtoons Polices of General ® Parvez Musharraf has led to serious economic deprivation and security crises in the Province and FATA. The flawed internal and external polices of his dictatorial regime have resulted in the large scale murder of innocent people of our Province and FATA.

In the light of the above, we hereby call upon General ® Parvez Musharraf to take a vote of confidence from his electoral college or resign in terms of Article-44(3) of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan immediately. In case he fails to do so we call upon and urge Parliament to give Notice of impeachment in accordance with Article-47 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan. Thank you.

(تالیاں / شور)

آوازیں: گو مشرف گو، گو مشرف گو-----

جناب سپیکر: آرڈر، آرڈر پلیز۔ پیر صابر شاہ صاحب۔

(تالیاں)

سید محمد صابر شاہ: شکریہ، جناب سپیکر۔ میں مشکور ہوں آپ کا اور اپوزیشن سمیت اس معزز ایون کے تمام ممبر ان کو میں مبارکباد پیش کرتا ہوں کہ آج ابتداء ہم نے صوبہ سرحد کی اسمبلی سے کی اور ایک ڈکٹیٹر کے خلاف قراردادیں پیش ہوئیں اور میں بھی قرارداد پیش کرتا ہوں لیکن جناب سپیکر، پاکستان کے معرض وجود میں آنے کے بعد جو میرے قائد، قائد اعظم نے واضح طور پر یہ کہا تھا کہ پاکستان کا نظام، جمہوری نظام

ہو گا، اس ملک میں جمورویت اور صرف جمورویت ہو گی، اس کے علاوہ بہاں پر کوئی نظام نہیں ہو گا لیکن جناب سپیکر، ہماری بد بحثی اور میں سمجھتا ہوں کہ آج جہاں ہم اس بات پر خوشنی کا انعام کر رہے ہیں، وہاں ہمیں اپنے ربِ ذوالجلال کے سامنے سجدہ ریز ہو کر اس کا شکر بھی بجالانا ہو گا کہ ہم نے یہ ملک قربانیوں کے بعد حاصل کیا، اس ملک کے اندر آمریت کے ذریعے سے یہاں جمورویت کا قتل ہوا، چاہے وہ ایوب خان تھے، چاہے وہ یکی خان تھا، چاہے وہ ضیا الحق تھا، چاہے وہ جزل مشرف تھا، لعنت بھیجتا ہوں تمام ڈکٹیٹر زپر (تالیاں) جنہوں نے پچاس سال پاکستان کی قوم کو، اس ملک کو ناقابل تلافی نقصان پہنچایا۔ جناب سپیکر! میں جانتا ہوں بی بی کے جذبات کو اور میں ان کے جذبات کو سمجھتا ہوں اور جس طرح آج یہ بالکل ماہی بے آب کی طرح تڑپ رہی ہیں، آج پر یزید نہ ہاؤس کا۔۔۔۔۔

(تالیاں / شور)

سید محمد صابر شاہ: اور بخوبی اس سے پتہ چلے گا کہ وہاں کیا حالت ہو گی؟ لہذا میں۔۔۔۔۔

(قطع کلامیاں)

سید محمد صابر شاہ: نہیں نہیں، مجھے سنیں، آٹھ سال جزل مشرف اور اس کے ٹولے نے اس ملک کے عوام کو توڑپا یا ہے، اس ملک کے ساتھ جو ظلم اور زیادتیاں ہوئی ہیں، آج انہیں برخاست کرنا ہو گا، تو میں گزارش کر رہا تھا کہ پے در پے اس ملک میں ہماری جمورویت پر حملہ ہوئے لیکن پہلی دفعہ تاریخ کے اندر میں اپنی قیادت کو، میاں محمد نواز شریف کو، آصف علی زرداری کو اور مولانا فضل الرحمن صاحب اور جناب اسفندیار ولی خان صاحب کو خراج تحسین پیش کرتا ہوں کہ جو کام ساٹھ سالوں میں نہیں ہوا، آج پہلی دفعہ ان جموروی اداروں سے وقت کے فرعون کے سامنے موی بن کر کھڑے ہو کر اس کے دروازے پر دستک دی جا رہی ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ جناب سپیکر، میں گزارش کرتا ہوں کہ آج 12 اکتوبر کو یہ اسمبلی جس آمر کے خلاف آواز اٹھا رہی ہے، اس آمر نے 12 اکتوبر کو اس ملک کے عوام کی منتخب حکومت، میاں نواز شریف کی دو تہائی اکثریت کی حامل حکومت کو ختم کر کے یہاں پر آمریت قائم کی اور جناب سپیکر، 12 اکتوبر وہ بد قسمت دن ہے کہ اس ملک میں ایک ایسا جابر، ایک ایسا ظالم اور اس ملک کا ایسا دشمن بر سر اقتدار آیا کہ 12 اکتوبر سے ہماری تباہی اور اس ملک کی بربادی کا آغاز ہوا اور آپ نے دیکھا جناب سپیکر، کہ 12 اکتوبر کے بعد اس ملک کے ادارے تباہ ہوئے، 12 اکتوبر کے بعد آج امریکہ ہماری سرحدات پر کھڑا ہے، آج ساری دنیا کی قوتیں پاکستان اور خصوصاً گوبہ سرحد کو Destabilize کر رہی ہے، آج ہندوستان،

راہ، اسرائیل، امریکہ اور دنیا کی تمام پاکستان اور اسلام دشمن قوتیں اس خطے کو Destabilize کر رہی ہیں اور اس۔۔۔۔۔

ایک آواز: دا پختونخوا د، پختونخوا۔ دا به وی پختونخوا۔ دا به پختونخوا۔۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ: آج ہمارے اس صوبے کی حالت، آج امن و امان کی صورت حال، وزیر اعلیٰ صاحب نے اس دن بریفنگ کا اہتمام کیا اور جناب سپیکر، جو نقشہ، جو حقائق اس بریفنگ میں ہمارے سامنے رکھے گئے، آپ یقین کریں کہ جناب سپیکر، اس دن کی بریفنگ کے بعد آج تک رات کے کسی حصے میں بھی میں جاگ کر اس بات پر سوچتا ہوں کہ خدا یا میرا مستقبل کیا ہے؟ میرے بچوں کا مستقبل کیا ہے؟ میری نسلوں کا مستقبل کیا ہے؟ اور ہم نے کس طرح حالات کا مقابلہ کرنا ہے؟ جناب سپیکر، ہماری بد بخشی دیکھیں کہ ایک آمر آیا، اس نے ایک ٹیلیفون پر Americans کو ہماری زمین، ہماری فضائی، سمندر کے راستے، انفار میشن، تمام چیزیں ان کو میا کیں اور پاکستان کو ایسے مسائل سے دوچار کیا اور ہماری بد بخشی دیکھیں کہ وہ شخص جس کے خلاف آج قرارداد پیش ہو رہی ہے، جو کہتا ہے کہ بس اس قوم کو اب ختم کرو، یہ سب کچھ، اس شخص نے آج اربوں ڈالروں کے عوض اس ملک کی سیلویوں کا سودا کیا، امریکہ کے ہاتھ پر ہماری بچیوں کا سودا کیا۔ آج اس نے ہمارے سانسدوں کو امریکہ کے ہاتھ فروخت کیا اور خود بیرونی ممالک میں بڑے بڑے جزیرے لیکر وہاں پر روشن خیالی کو فروغ دینے گے اور خود بھی وہاں جائیں گے اور اپنے چاہنے والوں کو بھی وہاں لے جا کر عیاشیاں کریں گے۔ آج اس ملک و قوم کے ساتھ اس نے جوزیا دیتا ہیں کیں ہیں، اس کا حساب یوم الحساب آچکا ہے، آج ہم نے اس کا حساب کرنا ہے لیکن جناب، میں جو گزارش کرتا ہوں کہ ہم یہ قرارداد ضرور پیش کر رہے ہیں کہ جزل مشرف فوری طور پر اقتدار چھوڑ دیں لیکن میں اس ہاؤس کی وساطت سے، آپ کی وساطت سے یہاں پر پیلپز پارٹی، عوامی نیشنل پارٹی، جے۔ یو۔ آئی اور دیگر جماعتوں سے بھی کوئی گاکہ نہیں اس قرارداد کے پاس کرنے کے بعد ایک اور بات پر بھی متفق ہونا پڑے گا کہ جزل مشرف کو یہ نہیں کہ وہ اقتدار چھوڑ دیں اور اس کے تمام گناہ معاف ہو جائیں گے، میرے قائد نواز شریف نے کھل کر یہ کہا کہ مشرف، تم نے 12 اکتوبر کو میری حکومت کا خاتمه کیا، میں تمیس معاف کرتا ہوں، تم نے مجھے جلاوطن کیا، میں نے معاف کیا، تم نے میری بیوی کو ایک گاڑی میں بٹھا کر اور کریں میں اس کی گاڑی کو اٹھا کر پورے لاہور میں اس کو گما یا اور ہماری عزت کا تم نے تماشا بنایا، میں اسے بھی معاف کرتا ہوں۔ اس نے کہا مشرف! میں تجھے معاف کرتا ہوں کہ تم نے میرے والد، جس کا جنازہ اٹھ رہا تھا، کو

کندھادینے سے مجھے محروم کیا، میں اسے بھی معاف کرتا ہوں، میں تجھے اس بات پر بھی معاف کرتا ہوں کہ تم ہمیں کا پڑکی سیٹوں سے باندھ کر چھتیں گھنٹے مجھے فضا میں پھراتے رہے تاکہ میرے اعصاب ٹوٹ جائیں، چلو میں یہ بھی تمیں معاف کرتا ہوں لیکن جزل مشرف! تم مجھے بتاؤ، یہ ساری معافیاں تمیں مل سکتی ہیں لیکن میں تمیں جامعہ حفصہ کے معصوم بچوں کے قتل کہ ان معصوم بچوں کو جس طرح تم نے جلایا، قتل کیا، جو ظلم کیا، اس کی معافی تجھے نہیں ملے گی۔۔۔۔۔

ایک آواز: پیر صابر شاہ زند باد۔

سید محمد صابر شاہ: آج ڈاکٹر عافیہ جو ظلم و ستم، جو تمہارے بیٹے نے کروڑوں ڈالر لے کر اس کا سودا کیا، کیا اس کی گناہوں کو معاف کیا جا سکتا ہے؟۔۔۔۔۔

(شور)

سید محمد صابر شاہ: کیا ڈمہ ڈولہ، کیا وزیرستان، سوات، باجوڑ اور یہاں کے مسلمانوں پر جوشینگ ہوئی، ڈیزی ڈمہ پھنسنے کے گئے یہاں پر قتل عام ہوا، بچوں کا، بوڑھوں کا اور مدرسوں کے اندر قرآن کی تعلیم حاصل کرنے والوں کا جو قتل عام ہوا، کیا اس کو معاف کیا جا سکتا ہے؟ میرے قائد نے کہا کہ میں سارے اپنے جو ظلم تم نے کئے ہیں، معاف کرتا ہوں لیکن میں ان جرائم میں تجھے معاف نہیں کرتا اور میں یہی گزارش کرتا ہوں جناب پیغمبر، کہ آج جو قرارداد ہم پاس کر رہے ہیں، یہ ٹھیک ہے، اس قرارداد کے بعد تمام قائدین سے میں گزارش کروں گا، نواز شریف صاحب سے، شہباز شریف صاحب سے، اسفندیار ولی خان صاحب سے، زرداری صاحب سے، مولانا فضل الرحمن صاحب سے، دیگر جماعتوں سے کہ جزل مشرف سے سب پوچھیں اقتدار سے رخصت ہونے کے بعد، تصریح صدارت کو اس سے خالی کرانے کے بعد جزل مشرف کو کوئی راستہ، کوئی اس کے ساتھ رعایت نہ کی جائے بلکہ جزل مشرف کے خلاف ان ہزاروں بچوں، جنہیں اس نے قتل کیا، جن کو چلا یا، جن مساجد پر اس نے حملے کئے، جس طرح پاکستان کے اندر اس نے انتشار پیدا کیا، جس طرح دینی شخص کو اس نے بر باد کیا، اسلئے اس پر مقدمہ چلا یا جائے آرٹیکل 6 کے تحت بھی اور قتل کے مقدمے درج کر کے اس کو سرعام ایک دفعہ نہیں، تعداد معلوم کی جائے جو پانچ ہزار بچے جامعہ حفصہ کے تھے، جو ڈمہ ڈولہ کے تھے، جو وزیرستان کے بچے، بوڑھے، جوان، ان سب کو جمع کر کے جتنے لوگوں کا قتل کیا ہے، اتنی بار اس ڈکٹیٹر کو پھانسی پر لٹکایا جائے اور کھلے عام چوک میں اسے پھانسی دی جائے۔ (تالیاں) پھر جا کر ہمارا اصل مسئلہ وہ ڈوبتا سوچ ہے جناب پیغمبر، ہمارا مسئلہ یہ نہیں

ہے کہ جزل مشرف اقتدار سے ہٹ جائے گا، اس کو دھکے کی ضرورت ہے، ہمارا اصل مسئلہ یہ ہے کہ ہم نے آنے والے وقت میں ڈکٹیٹروں کا راستہ روکنا ہے، آمرلوں کا راستہ روکنا ہے، آمریت کا راستہ روکنا ہے اور یہی میری گزارش ہو گئی اپنی قیادت سے جو آپ کی وساطت سے میں ان کو دینا چاہتا ہوں کہ جزل مشرف کیلئے اتنی سزا کافی نہیں ہے کہ اسے صرف صدارت سے ہٹایا جائے، اس کے خلاف مقدمات قائم کئے جائیں۔ میں مشکور ہوں آپ کا، آپ اس کے حق میں ہیں؟

آوازیں: ہاں بالکل۔

جناب سپیکر: قرارداد کی طرف۔۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ: ہاؤس کے اندر جو میں نے گزارش کی کہ جزل مشرف کے خلاف مقدمہ دائر کیا جائے، کیا آپ سب اس کے حق میں ہیں؟

آوازیں: ہاں، ہاں۔

سید محمد صابر شاہ: ہاتھ اٹھائیں تاکہ ہمیں پتہ چلے۔ بڑی مربانی، تو میں اپنی قرارداد میں اس کو بھی شامل کروں گا جی اور میری قرارداد پڑھنے کے بعد اس بات کو بھی اس میں شامل کیا جائے کہ اس کے خلاف مقدمہ دائر کیا جائے جنگی جرائم میں، جنگی جرائم میں، جناب سپیکر۔۔۔۔۔

جناب محمد حاوید عباسی: مقدمے کے ساتھ ہی۔۔۔۔۔

(شور)

سید محمد صابر شاہ: جناب سپیکر، جناب سپیکر،۔۔۔۔۔

(شور)

Syed Muhammad Sabir Shah: The NWFP Assembly observes:

1. that under Article-41 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, the Pakhtoonkhwa/ NWFP Assembly is a part of the electoral college for the election of the Office of the President of Pakistan;
2. that notwithstanding the Pakhtoonkhwa/ N.W.F.P Assembly's objection to the validity or legality of the elections held in October-2007 for the office of the President of Pakistan, we are of the view that General ® Parvez Musharraf is unfit to hold the Office of the President by virtue of being guilty of violating the Constitution of

Pakistan and/or of gross misconduct on the following amongst other grounds;

- ii) that General ® Parvez Musharraf has subverted the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan twice by holding it in abeyance;
- ii) he has violated and undermined the constitution of the Islamic Republic of Pakistan and derailed the transition to democracy;
- iii) that in terms of Article 41, Sub- section (1) of the Constitution the Office of the President represents the unity of the Republic, General ® Parvez Musharraf has violated the same and has caused to promote inter provincial tension, a deepened sense of deprivation, denied provincial autonomy thus leading to the weakening of the Federation;
- v) that the policies pursued by General ® Parvez Musharraf during the last eight years have brought Pakistan to the brink of a critical political and economic impasse. The incompetence and failure of his policies has plunged the country into the worst power shortage in its history and brought unprecedented misery upon the people. His policies have paralyzed the Federation and eroded the trust of the Nation in key National Institutions. Moreover, it is a matter of record that General ® Parvez Musharraf has made a public pledge before the nation (and it was widely covered by print and electronic media) that he will doff his uniform by December 31, 2004. But he went back on the promise and betrayed the nation;
- v) that the blatant anti-Pakhtoons Polices of General ® Parvez Musharraf has led to serious economic deprivation and security crises in the Province and FATA. The flawed internal and external polices of his dictatorial regime have resulted in the large scale murder of innocent people of our Province and FATA.

In light of the above, we hereby call upon General ® Parvez Musharraf to take a vote of confidence from his electoral college or resign in terms of Article 44 (3) of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan immediately. In case he fails to do so we call upon and urge Parliament to give Notice of impeachment in accordance with Article 47 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

یہ میری قرارداد ہے جی اور اس میں میری طرف سے یہ بھی شامل کیا جائے کہ جزل مشرف کی استعفے کے بعد اس کے خلاف جنگی جرائم اور بے گناہ پچوں کا جامعہ خصوص اور جتنے قبائلی علاقوں میں جو قتل عام ہوا ہے اور جتنے لوگوں کو اس نے فروخت کیا ہے، ان جرائم کے اس کے خلاف مقدمات بھی قائم کئے جائیں۔

جناب شیر احمد بلور [سینیٹر وزیر (بلدیات)]: بگتی صاحب کا قتل بھی، بگتی صاحب کا قتل۔

جناب عبدالاکبر خان: پوائنٹ آف آرڈر، جناب سپیکر۔ اگر اس میں دو باتیں پیر صاحب نے جو Add کئے ہیں، وہ ان قراردادوں میں شامل نہیں ہیں، جو اس سے پہلے پیش ہو چکے ہیں، تو یا تو یہ Amendments، ووٹ پھر الگ ڈالے جائیں گے، یہ قرار الگ پاس ہو گا اور وہ قرار الگ پاس ہونکے یا ان میں یہ بھی شامل کریں تو پھر اکھٹے Amendments آجائیں گے۔

سینیٹر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب-----

Mr. Speaker: as amended.....

سینیٹر وزیر (بلدیات): زما به درخواست پیر صاحب ته دا وی چه دا دا دا سے ڈرافٹ شوے دے، دے کبین دبرہ نہ زمونب سرہ یول هغہ راغلی دی، مشورے سرہ شوے دے، زہ بہ خواست او کرم سپیکر صاحب، پیر صاحب ته چه دا موونبر کوم قرارداد چہ پیش کرو چہ دے حمایت او کری نو دا به بنہ وی او باقی کوم سے خبر سے چہ دوئ کرے دی، موونبر Agree دے سرہ Politically دے دا قرارداد چہ دے، دا موونبر د هغوی سرہ-----

جناب محمد جاوید عباسی: اس کیلئے علیحدہ قرارداد پھر پیش کریں گے۔

سینیٹر وزیر (بلدیات): زما دا خواست دے چہ پیر صاحب د دا واپس واخلی، خپل د زبرہ نہ زہ د پیر صاحب دیر شکر گزاریم۔

جناب سپیکر: جناب پیر صاحب۔

**سید محمد صابر شاہ:** جناب سپیکر، یہ میری گزارش ہے، جو قرارداد اور پرسے آئی ہے، جو ہماری لیڈر شپ نے ڈرافٹ کی ہے، میں اس کے اس پیر ایمیٹر سے تو باہر نہیں جاتا، جو میرے جذبات ہیں اس کیلئے میں آپ سے بھیک مانگ رہا ہوں کہ آپ مجھے اجازت دیں کہ کم از کم آپ کی قرارداد اس طرح اور میری قرارداد کے ساتھ اس چیز کو بھی پاس کیا جائے تو میرے خیال میں ۔۔۔۔۔

**جناب سپیکر:** Separate دوسری قرارداد میں لے آئیں پھر،

Now the motion before the House .....

(شور)

جناب سپیکر: این ڈبلیوائیفی کا نام، اس میں۔۔۔۔۔

(شہر)

جناب سپریکر: ایک مسئلہ اور بھی ہے، Constitutional مسئلہ، آپ کی Permission کے بغیر Constitution مسئلے کے بعد۔۔۔۔۔

(شور)

جناب سپیکر پختو خواه، Constitution میں کوئی ایسا نام نہیں ہے۔

(111)

**سینئر وزیر (بلد مات):** سپیکر صاحب، وہ میں عرض کروں، میرے خیال میں آپ کے علم میں ہو گا کہ ہماری صوبائی اسمبلی نے یہ قرارداد پاس کی ہوئی ہے اور سپیکر صاحب، آپ سے پہلے سپیکر صاحب کی روونگ موجود سے کہ اس کو پختو خواہم کہ سکتے ہیں۔-----

(شہر)

Mr. Speaker: The motion before the House.....

(Interruption)

جناب سپیکر: آپ کو دیتا ہوں۔ بیٹھ جائیں۔

The motion before the House is that the identical resolutions moved by the Honourable Ministers and Members may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Ayes’ and stand up in front of their desks.

سیکر ٹری صاحب! کاؤنٹ کریں۔ سیکر ٹری! کاؤنٹ کریں۔

(شور)

آوازیں: گو مشرف گو، گو مشرف گو، طالبان کا قاتل مردہ باد، طالبان کا قاتل مردہ باد، طالبان کا-----

(شور)

آوازیں: گو مشرف گو، گو مشرف گو، گو مشرف گو، گو مشرف گو، گو مشرف گو۔ اس چڑیل کو ہٹاو، اس چڑیل کو ہٹاو، اس چڑیل کو ہٹاو۔ د غلو لارے بندے شوے، د غلو لارے بندے شوے-----

جناب سپیکر: مخالفت والا کوم دے؟ آپ بیٹھ جائیں، کبینیئ کبینیئ-----

آوازیں: د غلونو لارے بندے شوے، پختونخوا زندہ باد، طالبان کا قاتل مردہ باد۔ دا پختونخوا ده، دا پختونخوا ده، پختونخوا ده، دا پختونخوا ده، دا پختونخوا ده، پختونخوا ده، صبر او کړئ مونږ ورته خبره کوؤ۔ دا پختونخوا ده، دا پختونخوا ده، پختونخوا ده، دا پختونخوا ده، دلته کښ پښتنه دی-----

(شور)

جناب سپیکر: بیٹھ جائیں، بیٹھ جائیں، بیٹھ جائیں-----

آوازیں: گو مشرف گو، گو مشرف گو، گو مشرف گو، اکیلا بیٹھ کے رو، وردی بیٹھ کے دھو۔ گو مشرف گو، اکیلا بیٹھ کے رو، وردی بیٹھ کے دھو، گو مشرف گو-----

Mr. Speaker: And now those who are against it may say 'No' and stand up in front of their seats.

آوازیں: امریکہ نے ایک کتا پالا، وردی والا وردی والا۔ امریکہ نے ایک کتا پالا، وردی والا وردی والا۔ گو مشرف گو، گو مشرف گو، اکیلا بیٹھ کے رو، وردی بیٹھ کے دھو، گو مشرف گو، گو مشرف گو، طالبان کا قاتل مردہ باد۔ طالبات کا قاتل مردہ باد۔ د پختونخوا نه غله شرو غله، مونږه پښتنه یو۔ (شور)

Mr. Speaker: Order, order, be serious please.

آوازیں: د پختونخوا نه غله شرو۔ بریک او کړئ، جی بریک۔ سپیکر صاحب! بریک او کړئ۔ سپیکر صاحب! بریک او کړئ-----

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Resolution is adopted. Votes in favour of the Resolution are 107. (Applause) Now votes against the Resolution are 4. (Applause)

Voices: Shame, Shame.

Mr. Speaker: The Resolution is passed by very much majority.

(Applause)

جملہ معزز ممبر ان صاحبان سے گزارش کی جاتی ہے کہ سیکورٹی کے پیش نظر کل سے تمام گاڑیاں نشترہال میں کھڑی کریں۔ صوبائی اسمبلی کی گاڑیاں بھی نشترہال میں کھڑی ہو گئی اور جن دوستوں نے مجھے سیلاہ پہ چٹ کھیجے ہیں، معزز ممبر ان صاحبان نے، ان کیلئے کل کا دن رکھا ہے۔

So the sitting is adjourned till 9.30 a.m. of tomorrow morning.  
Thank you.

---

(اسمبلی کا اجلاس بروز بدھ مورخہ 13 اگست 2008ء صبح ساڑھے نوبجے تک کیلئے ملتوی ہو گیا)